

ENGRAZ, S.A. DE C.V

---

## HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIALES (HDSM)

ENGRAZ 80/38

No. de HDSM: AOM- ENGRAZ 80/38

---

### SECCIÓN 1. Identificación del producto químico y Compañía.

---

**Nombre Comercial del Producto:** ENGRAZ 80/38

**No. de CAS:** No aplica (mezcla intencional)

**Sinónimos:** Ninguno

**Nombre químico/genérico:** Esthersulfonato.

**Descripción del producto:** Mezcla de aceites sintéticos, crudos y sulfatados con aditivos y alcohol graso.

**Fabricante:** American Oil de México, S.A. de C.V.  
Maquiladores 206 - León, Gto., México  
Teléfono y Fax: (01- 47) 763 - 54 - 55

Elaboró /Revisó: T.Q.I. KARLA GARCIA CEDEÑO

Fecha de Revisión: 24 DE ABRIL DEL 2004

---

### SECCIÓN II. Composición / Información sobre los componentes.

---

La composición de esta mezcla puede ser información privada. En caso de emergencia médica, la composición le será informada al médico o asesor.

---

## SECCIÓN III. Identificación de Peligros.

---

**Peligros principales:** NO ES NOCIVO PARA LA SALUD.

**Carcinogenicidad:** No disponible.

---

## SECCIÓN IV. Medidas de primeros auxilios.

---

**Datos de las riegos de la salud:** Los escurrimientos pueden contaminar vías fluviales.

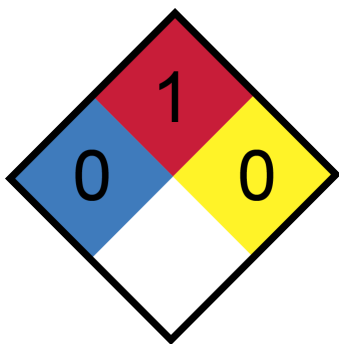
**Inhalación:** N/A.

**Contacto con los ojos:** Enjuáguese con agua corriente durante 15 minutos por lo menos. Obtenga atención médica si se produce irritación en los ojos o si ella persiste.

**Contacto con la piel:** Lávese con agua y jabón.

**Ingestión:** Si la víctima está consciente administre 2-4 vasos de agua tibia e induzca al vómito. Obtenga atención médica inmediata. Notas para el médico: Administre tratamiento sintomático.

**Notas para el médico:** Administre tratamiento sintomático.



---

## SECCIÓN V. Medidas para combatir incendios.

---

<b><i>Punto de inflamación (típico):</i></b>	No disponible.
<b><i>Límite máximo de inflamación:</i></b>	No disponible.
<b><i>Límite mínimo de inflamación:</i></b>	No disponible.
<b><i>Temperatura de autoignición:</i></b>	No disponible.

***Medios de extinción:*** Agua, espuma, producto extintor seco, CO<sub>2</sub>. El agua puede utilizarse para enfriar y proteger el material expuesto. Procedimientos especiales de extinción de incendios: Se recomienda usar aparato respirador completo.

***Datos de explosión:*** El humo puede contener SO<sub>2</sub>

---

## SECCIÓN VI. Medidas para derrames accidentales.

---

***Procedimientos para derrames / fugas:*** Debe usarse equipo de protección personal. Impida la descarga adicional del material, si es posible hacerlo sin peligro. En el caso de derrames pequeños, se emplean procedimientos de limpieza; en el caso de derrames grandes se emplean procedimientos de limpieza notificando a las autoridades si el derrame se produce en áreas públicas. Eliminar fuentes de ignición. Impedir que el líquido entre a las alcantarillas, corrientes de agua o aguas bajas. El líquido derramado se recupera por bombeo o con un absorbente adecuado. Si el líquido es demasiado viscoso para bombeo retirarlo raspándolo. El líquido derramado se confina con arena o tierra. Recoger el líquido libre para reciclaje, destrucción o ambas cosas.

---

## SECCIÓN VII. Manejo y Almacenaje.

---

***Precauciones de manejo:*** Mantener el material alejado de fuentes de ignición potenciales. Abrir el recipiente en un área bien ventilada. Conservar los recipientes cerrados cuando no se estén usando. Lavarse cuidadosamente después de manipularlo. Los recipientes vacíos conservan residuos del material. No cortar, no soldar, no perforar, no pulir, ni exponer al calor, llama, chispa u otras fuentes de ignición. No se requiere de medidas de seguridad en especial.

**Requerimientos de almacenaje:** Almacenar en tambor cerrado. No almacenar cerca de fuentes potenciales de ignición. Almacenar en áreas bien ventiladas. La descomposición de éste producto puede generar emanaciones olorosas y tóxicas si se almacena a temperaturas superiores a los 50 °C durante periodos prolongados.

**Restricciones:** N/A.

---

## SECCIÓN VIII. Control de la exposición y Protección Personal.

---

**Procedimiento de ventilación:** Usar ventilación aspirante local para controlar el rocío o las emanaciones. Puede requerirse ventilación adicional o aspiración para conservar las concentraciones en el aire por debajo de los límites de exposición prolongado.

**Guantes protectores:** Usar guantes de hule o neopreno.

**Protección de los ojos:** Usar anteojos de seguridad. Si existe la posibilidad de salpicaduras o rocío, usar anteojos protectores contra productos químicos o máscaras protectoras del rostro.

**Protección respiratoria:** No se requiere en el uso industrial normal. Si se excede el límite de exposición recomendado, utilizar aparato respirador que cubra todo el rostro empleando cartucho combinado para emanaciones orgánicas.

**Ropas recomendadas:** Se recomienda usar camisa de manga larga. Usar traje o delantal protector contra productos químicos cuando exista la posibilidad de contacto con el material. No usar anillos, relojes o artículos similares que puedan retener el material y causar una reacción cutánea.

---

## SECCIÓN IX. Propiedades físicas y químicas.

---

**Estado físico:** Líquido

**Olor:** Aromático

**Color:** Blanco viscoso.

**pH @ 10 % :** 7.5 + - 1.0

**Substancia Activa:** \_\_\_\_\_

**Carácter iónico:** Aniónico

---

## SECCIÓN X. Estabilidad y Reactividad.

---

**Estabilidad:** Estable a temperatura y presión ambientales.

**Polimerización:** No ocurre.

**Incompatibilidad:** Evitar agentes reductores y oxidantes.

**Descomposición térmica:** Ninguna.

---

## SECCIÓN XI. Información Toxicológica.

---

**Efectos en los ojos:** Irritación mínima.

**Efectos en la piel:** Irritación mínima.

**Efectos agudos orales:** LD50 Nd.

**Efectos agudos por inhalación:** No determinado.

**Efectos crónicos:** No determinados.

**Mutagenicidad:** No determinados.

---

## SECCIÓN XII. Información Ecológica.

---

**Ecotoxicidad:** N.D.

**Degradación ambiental:** COD = 1320 mg O<sub>2</sub>/g producto BOD<sub>5</sub> = 61 mg O<sub>2</sub>/g producto.

**Absorción en el terreno/ Movilidad:** N.D.

---

## SECCIÓN XIII. Consideraciones a tomar al disponer.

---

**Disposición:** La disposición deberá estar en completo acuerdo con las leyes federales y locales.

---

## **SECCIÓN XIV. Información para el transporte.**

---

**México, descripción de cargamentos no masivos:** No aplica.

---

## **SECCIÓN XV. Información Adicional.**

---

Observar las medidas generales para el manejo de productos químicos.

---

La presente información es aplicable al material específico designado y puede no ser válida para tal material cuando se usa en combinación con otro material u otro proceso. Tal información es exacta y confiable a la fecha de recopilación hasta donde le consta a American Oil de México S.A. de C.V. Sin embargo no se da ninguna representación, garantía o seguridad respecto a la exactitud, confiabilidad y a lo completo de la información. Es responsabilidad del usuario convencerse por sí mismo de la conveniencia y lo completo de tal información para su uso en particular. American Oil de México, S.A. de C.V. no acepta responsabilidad por cualquier pérdida o daño que pueda ocurrir por el uso de esta información y el usuario asume la totalidad de tales riesgos.